

nom wilia, swa lǣnghe honom lysther thet hafwa, *meth* swa dhana forordhom ath hwilkin som thenna *prebendona* hafwer i wærgino, tha skal for:de Claws honom [giffwa] hwarth aar tree mark swenska pæningha for for:da Waxengh; ware thet swa, som Gudh forbiudhe, ath for:de Claws aff ginghe, tha skwlle thet aff hans arwm ohindrath och oqwalth och aff hwarom manne æpthe for then skwl han haffwer thet leekth aff mik och *prebendhonne* och haffwer thet hwasthe kœpth æller pantsæth ær, wthan som forra *screffwat* standher. Thil thes mere wisso och høghre bewarilse och stadhfestilse hænger iak mith eghit incighle for thætta breff, thil withnisbyrdh bedhis iak hedherlika herra incighle, som ær herra Niclis Byrghersson, dækin i *Strengenæsi*, och herra Wlwer, som hafwer sama *prebendona*. Scriwat i *Strengenæsi*, aarom æpter Gudhz byrdh m^ocd^o oppa femtho aareno, annandagh ganghdagha.

Sigillen saknas.

596.

1405 d. 6 Juni.

Hamnheda.

Konungens domhafvande Sven Tuwesson och lagmannen Karl Månsson döma under frälset gårdarne Ledseryd, Tofta, »Halshughæ», »Flatundæ», Hulu, »Øthesløf» »Tydøyæ», »Eblenæs», »Ingilstathæ», Traneryd, Lönshult, Hässlehult, »Anderstad» och »Domæryd».

Molbeck och Petersen: Udvalg af Danske Dipl., s. 212—213. (Efter Langebeks afskr.)

Wi Swen Tuwesson, konungx domhawendæ, oc Karl Maghensson, laghman, kennes os hawæ dœmpt, efter thy som for nefnden ransaghæthes, al thissæ gotz, som hær eftir screwet staar, vnder frelsæ til ewerdelik eghæ, som ær først een gordh i Læsæryd, item een gordh i Læsæryd, item en gordh i Toftæ, item een gordh i Halshughæ, item een gordh i Flatundæ, item twa gordhæ i Hulughæ, item 1 gordh i Øthesløf, item 1 gordh i Tudøyæ, item 1 gordh i Eblænes, item een gordh i Ingilstathæ, item 1 gord i Tranæryd, item twa gordhæ i Lønshulthæ, item twa gotthæ (!) i Heslhultæ, item twa gorthæ i Lønshultæ, item een gordh i Anderstathæ, item een gordh i Domæryd, al thisæ gotz, som for:dæ æræ, hawæ wi dœmpt efter thy som for nefnden ransaghæthes oc widnæthes vnder frelsæ til ewerdelik eghæ, som faræ ær sakt, oc forbiwthum wi nagher thisæ gotz vppa talæ eller hindræ i noghræ madæ wid sinæ xl mark for konungx dom oc vi mark for laghmans dom. Datum Hafnæthæ, anno Domini m^ocd^oquinto, in vigilia pentecostes, nostris sub sigillis.

597.

1405 d. 8 Juni.

Hillersbo.

Jösse Fogel i Løfsta och hans hustru Margit Niclissadotter sälja till Nisse Svensson jord i Vestra Benbäck i Möklinta socken, som de erhållit i arf efter Jönis Magnus(son).

Orig. på perg i Sv. Riksark.

Alla the godhe *men* som thetta breff høra heller see helsar iak Iösse Fo-geel i Løsta och *myn* ælskelika hustrv Margith Niclissadotther i Lundby æuerdeleka *meth* warom Herra. Kænnoms wi oppenbarleka *meth* waro næ-